



Asamblea General

Distr. limitada
15 de septiembre de 1998
Español
Original: inglés

Quincuagésimo tercer período de sesiones
Sexta Comisión

Organización de los trabajos

Nota de la Secretaría

1. La Secretaría, con objeto de prestar asistencia a la Sexta Comisión en la organización de sus trabajos, considera procedente, a la luz de las resoluciones de la Asamblea General 1898 (XVIII), de 11 de noviembre de 1963, y 32/71, de 9 de diciembre de 1977, y del artículo 99 b) del reglamento de la Asamblea señalar a la atención de la Comisión lo siguiente.

I. Temas asignados a la Sexta Comisión

2. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 15 de septiembre de 1998, la Asamblea General decidió asignar 11 temas a la Sexta Comisión. Los títulos y los números de esos temas constan en la carta de fecha 15 de septiembre de 1998 dirigida al Presidente de la Sexta Comisión por el Presidente de la Asamblea General (A/C.6/53/1).

II. Documentación relativa a los temas asignados a la Sexta Comisión

3. En el cuadro siguiente se enumeran los documentos del quincuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General relativos a los temas asignados a la Sexta Comisión. El cuadro incluye referencias a los informes de comisiones o comités y a los informes que el Secretario General ha de presentar conforme a resoluciones o decisiones aprobadas en anteriores períodos de sesiones de la Asamblea, así como a los documentos distribuidos en relación con los temas del programa asignados a la Sexta Comisión*, de conformidad con las solicitudes formuladas por los Estados Miembros.

*Fecha de publicación
prevista*

* El número que figura entre corchetes después de un título de cada tema indica su número en el programa del quincuagésimo tercer período de sesiones. La lista de documentos se basa en la información disponible al 15 de septiembre de 1998.

	<i>Fecha de publicación prevista</i>
Estado de los Protocolos adicionales a los Convenios de Ginebra de 1949, relativos a la protección de las víctimas de los conflictos armados [146]	
Informe del Secretario General (A/53/287)	Publicado
Consideración de medidas eficaces para aumentar la protección y la seguridad de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares [147]	
Informe del Secretario General (A/53/276)	Publicado
Carta de fecha 2 de septiembre de 1998 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas (A/53/317-S/1998/831)	Publicada
Cartas idénticas de fecha 10 de septiembre de 1998 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Irán (A/53/360-S/1998/846)	Publicadas
Convención sobre las inmunidades jurisdiccionales de los Estados y de sus bienes [148]	
Informe del Secretario General (A/53/274)	18 de septiembre
Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional [149]	
a) Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional	
Nota del Secretario General (A/53/...)	5 de octubre
Carta de fecha 10 de marzo de 1998 del Representante Permanente del Perú ante las Naciones Unidas (A/53/88)	Publicada
b) Progresos de las actividades que se realizarán con motivo del centenario, en 1999, de la primera Conferencia Internacional de la Paz y de la clausura del Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional	
No hay documentación previa	
c) Proyecto de principios rectores para las negociaciones internacionales	
Nota del Secretario General (A/53/332)	5 de octubre
Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 50º período de sesiones [150]	
Informe de la Comisión, <i>Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 10</i> (A/53/10)	25 de septiembre
Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 31º período de sesiones [151]	
Informe de la Comisión, <i>Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 17</i> (A/53/17)	18 de septiembre
Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión [152]	
Informe del Comité, <i>Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 26</i> (A/53/26)	2 de noviembre
Establecimiento de una corte penal internacional [153]	
Nota del Secretario General (A/53/387)	28 de septiembre
Carta de fecha 22 de julio de 1998 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Austria ante las Naciones Unidas (A/53/189)	Publicada
Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización [154]	
Informe del Comité, <i>Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 33</i> (A/53/33)	Publicado
Informe del Secretario General sobre la aplicación de las disposiciones de la Carta relativas a la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones (A/53/312)	22 de septiembre
Informe del Secretario General sobre las consecuencias que el aumento de casos ante la Corte Internacional de Justicia tiene sobre su funcionamiento (A/53/326)	5 de octubre
Informe del Secretario General sobre el estado de la publicación de suplementos del <i>Repertorio de la práctica seguida por los órganos de las Naciones Unidas</i> (A/53/386)	5 de octubre
Informe provisional del Secretario General sobre la publicación de suplementos del <i>Repertorio de la práctica seguida por el Consejo de Seguridad</i> (A/53/...)	5 de octubre
Medidas para eliminar el terrorismo internacional [155]	

	<i>Fecha de publicación prevista</i>
Informe del Comité Especial establecido en virtud de la resolución 51/210 de la Asamblea General de 17 de diciembre de 1996, <i>Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 37</i> (A/53/37)	Publicado
Informe del Secretario General (A/53/314, Corr.1 y Add.1)	2 de noviembre
Carta de fecha 10 de febrero de 1998 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Georgia ante las Naciones Unidas (A/53/66-S/1998/115)	Publicada
Carta de fecha 20 de febrero de 1998 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas (A/53/71)	Publicada
Carta de fecha 23 de febrero de 1998 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios de la Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas (A/53/72-S/1998/156)	Publicada
Carta de fecha 8 de abril dirigida al Secretario General por el representante de Qatar ante las Naciones Unidas (A/53/95-S/1998/311)	Publicada
Carta de fecha 4 de mayo de 1998 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas (A/53/117-S/1998/371)	Publicada
Carta de fecha 27 de mayo de 1998 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas (A/53/131-S/1998/435)	Publicada
Carta de fecha 24 de agosto de 1998 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas (A/53/285)	Publicada
Carta de fecha 29 de agosto de 1998 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas (A/53/300)	Publicada
Carta de fecha 2 de septiembre de 1998 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas (A/53/341)	Publicada
Revisión del Estatuto del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas [156]	
No hay documentación previa	

III. Fecha para la conclusión de los trabajos de la Comisión y orden y fechas aproximadas de los temas

4. El artículo 99 b) del reglamento de la Asamblea General estipula que:

“Cada Comisión Principal, tomando en cuenta la fecha de clausura del período de sesiones fijado por la Asamblea General sobre la base de la recomendación de la Mesa, adoptará su propio orden de prioridad y celebrará las sesiones necesarias para terminar el examen de los temas que le han sido remitidos. Cada Comisión Principal aprobará al comienzo del período de sesiones un programa de trabajo en el que se indicarán, de ser posible, la fecha señalada como objetivo para cumplir sus trabajos, las fechas aproximadas de examen de los temas y el número de sesiones que se dedicará a cada uno de ellos.”

5. Teniendo en cuenta el número de sesiones asignadas a la Sexta Comisión, según se informa en el párrafo 11 *infra*, se propone que la Comisión fije como plazo para la conclusión de sus trabajos el 19 de noviembre.

6. La Sexta Comisión tal vez desee examinar, a los efectos de la aprobación de su programa de trabajo, el siguiente calendario que se ha preparado sobre la base de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y los programas de trabajo anteriores aprobados por la Comisión, en el que se indican las fechas aproximadas de examen de los temas del programa que se le han asignado:

	<i>Fecha aproximada de examen</i>
Medidas para eliminar el terrorismo internacional [155] (Grupo de Trabajo) ¹ ...	28 de septiembre a 9 de octubre de 1998
Informe de la Comisión de las Naciones Unidas sobre el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 31º período de sesiones [151]	12 y 13 de octubre
Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional [149]	14 y 15 de octubre
Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización [154]	16 a 20 de octubre
Establecimiento de una corte penal internacional [153]	21 y 22 de octubre
Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 50º período de sesiones [150] ²	26 de octubre a 2 de noviembre
Convención sobre las inmunidades jurisdiccionales de los Estados y de sus bienes [148]	9 y 10 de noviembre
Revisión del Estatuto del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas [156] .	10 de noviembre
Medidas para eliminar el terrorismo internacional [155]	11 y 12 de noviembre
Estado de los Protocolos adicionales a los Convenios de Ginebra de 1949, relativos a la protección de las víctimas de los conflictos armados [146]	13 de noviembre
Consideración de medidas eficaces para aumentar la protección y la seguridad de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares [147]	16 de noviembre
Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional [149]	16 y 17 de noviembre
Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión [152]	17 de noviembre
Fechas de reserva	18 y 19 de noviembre

IV. Establecimiento de grupos de trabajo y celebración de consultas

7. Con respecto al tema 155 del programa, titulado “Medidas para eliminar el terrorismo internacional” la Asamblea General, en su quincuagésimo segundo período de sesiones, recomendó que la labor del Comité Especial establecido en virtud de la resolución 51/210 continuara durante el quincuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General del 28 de septiembre al 9 de octubre de 1998, en el marco de un grupo de trabajo de la Sexta Comisión (resolución 52/165, de 15 de diciembre de 1996).

8. En cuanto al tema 149 del programa, titulado “Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional”, la Asamblea General, en su quincuagésimo segundo período de sesiones, pidió al Grupo de Trabajo de la Sexta Comisión que continuara su labor en el quincuagésimo tercer período de sesiones de conformidad con su mandato y sus métodos de trabajo (resolución 52/153, de 15 de diciembre de 1997). Además, la Asamblea General decidió también continuar el examen del subtema titulado “Proyecto de principios rectores para las negociaciones internacionales” en el Grupo de Trabajo de la Sexta Comisión en el quincuagésimo tercer período de sesiones (resolución 52/155, de 15 de diciembre de 1997).

9. Habida cuenta de los limitados servicios de conferencias de que dispone la Sexta Comisión, según se indica en el párrafo 12 *infra*, las reuniones de los grupos de trabajo o las consultas oficiosas deberán celebrarse en lugar de las sesiones asignadas a la Comisión y no además de ellas.

¹ Véase párr. 7 *infra*.

² Véase párr. 10 *infra*.

V. Plazo para la presentación de proyectos de resolución que entrañen consecuencias financieras

10. Conforme al artículo 153 del reglamento de la Asamblea General, “ninguna Comisión recomendará a la aprobación de la Asamblea General resoluciones que impliquen gastos sin que vayan acompañadas de un presupuesto de gastos preparado por el Secretario General”. Por lo tanto, es imprescindible que la Sexta Comisión dé tiempo suficiente para que la Secretaría pueda preparar los presupuestos de gastos y la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y la Quinta Comisión puedan examinarlos. En esas circunstancias, si se acepta el 19 de noviembre de 1998 como fecha para la clausura de los trabajos de la Sexta Comisión (véase párr. 5 *supra*), habría que fijar el 2 de noviembre de 1998 como plazo perentorio para la presentación a la Quinta Comisión de proyectos de resolución que entrañen consecuencias financieras.

VI. Servicios de conferencias disponibles

11. Los servicios de conferencias disponibles permitirán en principio celebrar un promedio de siete sesiones plenarias semanales y 10 reuniones semanales del grupo de trabajo a que se hace referencia en el párrafo 7 *supra*. Normalmente, las sesiones matutinas se celebrarán de las 10.00 a las 13.00 horas y las sesiones vespertinas de las 15.00 a las 18.00 horas.

12. Para evitar dificultades en la organización de los servicios para las reuniones de los grupos regionales de la Comisión, se sugiere que todas las peticiones para la celebración de dichas reuniones se dirijan a la Sección de Planificación y Servicios de Reuniones, por conducto del Secretario de la Comisión.
